

# 1920 udateret

**AFSENDER**

Kai Nielsen

**MODTAGER**

Lauritz Zeuthen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Generel kommentar:  
Det originale brev mangler og  
indholdet kendes kun i afskrift.

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Afskriften er i Glyptotekets arkiv

Emneord:  
Vandmoderen

**DOKUMENTINDHOLD**

Kai Nielsen fortæller at stenen til Vandmoderen er kommet. Han vil gerne have et à conto beløb, og spørger Zeuthen, hvor han skal henvende sig.

**TRANSSKRIFTION**

**Afskrift**

Kai Nielsen til ORS Zeuthen. Ny Carlsbergfondets arkiv.

Serridslevsvej 10<sup>1</sup> Ø

Kære Hr Overretssagfører Zeuten.

Kommen hjem fra Kliniken har jeg nu sent om længe - faaet den glædelige Meddelelse at Stenen til "Vandpigen" er kommen hertil. Min - Expert var ude og kigge paa den og var meget begejstret.

En dygtig Stenhugger der er villig til kontraktlig at tage Risikoen ved Bearbejdelsen af den dyre og besværlige Fremskaffelse og som kan svare til den, har jeg funden og jeg kan saaledes nu naar somhelst begynde paa Værket.

Og denne første Del af Begivenheden kan jeg dirigere her fra mit snart lidt for kedsommelige og idiotiske Sygeleje.

For det er da idiotisk naar man næsten ikke kan styre sig for allehaande Lyst til at gøre allehaande Form for Arbejde - Tegning, Maling, Skulptur 16 Timer om Dagen og slide som en - pure Begynder og saa at krænkes i den Grad af ens uselige Tarme saa man tvinges at ligge Brak i Maanedvis. Naa jeg skal jo ikke nægte andet end at det hjalp svært paa Humøret at faa at vide at Stenen er kommen. Det smager jo dog altid af Gang i Støvlerne igen - selvom det ikke er ens egne Ben der gaar i dem - at der arbejdes med ens Grejer.

Nu skulde jeg blot have at vide hvor jeg maa henvende mig med den første a conto Udbetaling til Raastenen's Afvikling? Saa snart jeg faar skrevet Kontrakten med Stenhuggermesteren skal jeg sende den med alle andre eventuelle Papirer ind til Dem. Jeg vilde nemlig være glad ved om Forholdet maatte blive saadan at jeg paategnede de forskellige - - Ansøgninger og at de saa gik ind til Deres Kontor da jeg ikke er noget særlig vederhæftigt Kontorgeni. ?

Kære Hr Zeuten har De Lyst til at se Klavevess'es Eksemplar færdig i Bronze ude hos Broncestøberen samt et Eksplar [Eksemplar] i Bronze af "Venus m. Æblet" og ligeledes "Zeus og Jo" i Bronze? vil min Kone være henrykt for at mødes med Dem derude.

De venligste Hilsener

**CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

Deres hengivne

Kai Nielsen

ogsaa en hilsen fra Yanna Kai Nielsen

Serridslevsvej 10<sup>E</sup> Ø.

Kære Hr. Overrets sagfører Jensen.

Kommen hjem fra Klinikken  
Er jeg nu - sent om aften - faar den glæde  
lige Meddelelse at Steen sit Amandspæns  
& kommen restil. Min - Expert var ud  
og sigge paa den og var meget begejstret.

En dygtig Steen ligger der er ildig  
til kontaktdig at tage Risikoen ved Bør  
lejdelsen af den dyre og herlige Fremskaf  
fæst og som kan koste til den, her jeg pindes  
og jeg kan saaledes nu naar som helst be  
gynde paa Voket. Og denne første del af

Begynnelsen kan jeg dirigere her fra mit  
svært lidt for bedrømmelige og idiotiske  
Sjæleje. For det er da idiotisk naar man

mærker ikke kan styre sig for allehaande Lyt  
til at gøre allehaande Form for Besyde - Tegning,  
Malning, Skulptur 10 Timer om Dagen og slide  
som en - paa Begyndelse og saa at krænke  
i den Grad af en urelige Tarmes saa man  
dringes at ligge Børst i Haanedevs.

Naar jeg skal jo ikke magte andet end at  
det hjalp svært paa Himmelen at jeg at vide  
at Steen var kommen. Det smager jo dog  
allid af Gang i Steenens

igen - selvfølgelig det ikke er ens egen  
Ben der går i dem - at der arbejdes med  
ens Brev.

Nu skødt jeg blot har at vide hvor  
jeg må henvende mig med den første  
a. conto indbetaling til Paarsens's Apotek -  
Ling. ? Så snart jeg får skrevet Ross  
baksen med Skerhøjens mesteren skal  
jeg sende den med alle andre eventuelle  
Papirer ind til dem. Jeg vilde nemlig  
være glad ved om Forholdet maatte blive så  
dan at jeg præge med de forskellige -  
Kurseringer og at de saa gik ind til deres  
Kontor da jeg ikke er noget særlig redeligt  
Kontorgerne. ?

Near 4. Jentens Er de Lygt til et et  
Plavens's Eksempler herdy i Bronce  
ude hos Broncestøberen samt et Eksempel i  
Bronce af Venus m. Ablet<sup>s</sup> og ligeledes  
Jens og Jo<sup>s</sup> i Bronce, et minikop vil  
henvendt for at mides med dem derude.

De ædelste Hilsener

Deres hengivne

Kari Nielsen

opgave m. bilde på Gammelrødskolen